

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

4 JULI 1950.

4 JUILLET 1950.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 31 van het Wetboek van Strafrecht betreffende de beroving van sommige burgerlijke en politieke rechten.

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 31 du Code pénal relatif à la privation de certains droits civils et politiques.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Artikel 31 van het Wetboek van Strafrecht bepaalt, dat alle arresten van veroordeling tot doodstraf of tot dwangarbeid tegen de veroordeelden de levenslange ontzetting uitspreken o.m. van het recht om als getuige in of over akten te staan (art. 31-4) of deel uit te maken van de burgerwacht (31-6).

Die straffen, die vroeger beschouwd werden als schand- en eerrovende straffen, hebben elke betekenis verloren en meestal kennen de veroordeelden zelf er de draagwijdte niet van.

Meer nog, zij zijn gevaarlijk en berokkenen veel beslommeringen aan derden, vooral nu een groot aantal veroordeelden in voorlopige vrijheid zijn gesteld.

Een hele reeks notariële akten moeten, inderdaad, verleden worden met getuigen.

Zeër dikwijls is het materieel onmogelijk de bekwaamheid dezer getuigen na te gaan, getuigen die ingevolge de rechtspraak slechts het bestaan der aangehaalde feiten in de akte nazien.

Nochtans brengt de onbekwaamheid van een dier personen om getuige te zijn, de nietigheid mede van de akte waarin zij verschijnen, en stelt ze de werkende notaris bloot aan belangrijke schadeloosstellingen, zodat het deze laatste is die in feite onrechtstreeks wordt getroffen door de bij artikel 31-4 bepaalde straf.

Het anachronisme van artikel 31-6, dat bepaalt dat zulke personen geen deel mogen uitmaken van de burgerwacht, springt in 't oog en vraagt geen verdere uitleg.

Wij zijn dan ook van oordeel dat er reden toe bestaat lid 4 en lid 6 van artikel 31 van het Wetboek van Strafrecht in te trekken.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 31 du Code Pénal stipule que tous arrêts de condamnation à la peine de mort ou aux travaux forcés prononceront, contre les condamnés, l'interdiction à perpétuité, entre autres du droit d'être témoin instrumentaire ou certificateur dans les actes (art. 31-4) et de faire partie de la garde civique (art. 31-6).

Ces peines, jadis considérées comme infamantes et diffamatoires ont perdu toute signification, et la plupart du temps les condamnés eux-mêmes en ignorent la portée.

Bien plus, elles sont dangereuses et donnent bien du tracàs à des tiers, maintenant surtout que beaucoup de condamnés sont mis en liberté provisoire.

Le recours aux témoins instrumentaires est en effet nécessaire pour toute une série d'actes notariés.

Bien souvent il est matériellement impossible de vérifier la capacité de ces témoins qui, selon la jurisprudence, ne font que contrôler la matérialité de l'acte.

Cependant, l'incapacité d'une de ces personnes d'être témoin instrumentaire entraîne la nullité de l'acte où elle intervient et expose le notaire instrumentant à des dommages-intérêts considérables, de sorte qu'en fait c'est lui qui se trouve indirectement frappé par la peine prévue à l'article 31-4.

L'anachronisme de l'article 31-6, qui stipule que lesdites personnes ne peuvent faire partie de la garde civique, saute aux yeux et n'exige pas de commentaires.

Dès lors, nous estimons qu'il y a lieu de supprimer les alinéas quatre et six de l'article 31 du Code Pénal.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Lid 4 en lid 6 van artikel 31 van het Wetboek van Strafrecht worden ingetrokken

28 Juni 1950.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

Les alinéas quatre et six de l'article 31 du Code Pénal sont abrogés.

28 juin 1950.

Théo LEBEVRE,
H. LAMBOTTE.
